

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 11 (1983)  
**Heft:** 43

**Artikel:** Champéry s'inquiète de son passé  
**Autor:** Féli de la Ize  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-240985>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

langage savoyard n'est qu'une flambée entretenue par quelques intellectuels teintés de snobisme ; le rétro est à la mode".

Non, bien sûr ! elle est le fait de toute la population du terroir "sha vraita rassa d'Savoyos", de ceux qui, après chaque rencontre, repartent tout ragillardis en se disant : "A l'an qu'vint".

*La Marcelle d'San-Meuri*

*Un grand merci et bravo aux amis patoisants de Morzine pour la belle réussite de cette rencontre. Un accueil inoubliable et tout était parfait avec le programme et l'organisation des repas.*



*Un participant parmi tant d'autres : Michel Berra*

## **CHAMPERY S'INQUIETE DE SON PASSE !**

Encouragés par le Conseil communal, service de la culture, les patoisants de cette commune se réunissent pour la première fois le 30 septembre 1983. Au nombre d'une trentaine de personnes la décision est prise de se réunir tous les 15 jours, le jeudi soir à 19.30 h., au café du village. Avec l'aide de Michel Berra, membre du comité cantonal, le travail est réparti en petits groupes pour la recherche des noms locaux, l'inventaire des outils et objets, dans chaque travail du terroir. Il est prévu la projection de film sur les us et coutumes du canton, dont le premier est la culture du chanvre jusqu'à son utilisation. Ce film sera commenté par le Président Romand : M. Emile Dayer. Ces réunions se font en amicale et nous rencontrons des jeunes qui s'intéressent au patois avec des personnes âgées qui sont heureuses de nous conter leur vie.

Un petit groupe s'occupe du chant et déjà quelques chansons sont le reflet de l'enthousiasme de l'Amicale.

Le lieu de la rencontre a pris le nom de la RETRINTCHA.

*Féli de la Ize*